





# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

plócien i białizny gotowej męskiej, damskiej i dziecięcej, oraz białizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

### GŁÓWNY SKŁAD

normalnej białizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny, Pończoch damskich i dziecięcych i skarpetek męskich. Skład białizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa.

Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

14 7—5

Zamówienia zamiejscowe uskutecznia się odwrotną pocztą.

## Pierwsza krajowa Fabryka wyrobów platerowanych i srebrnych

oraz

Odlewnia artystyczna przedmiotów z brązu i innych metali

pod firmą:

## JAKUBOWSKI I JARRA

w Krakowie. 15 7—5

odznaczona za swoje wyroby najwyższą nagrodą dyplomem honorowym c. k. ministerium handlu na Wystawie Krajowej we Lwowie 1894 r. i na Wystawie Budowlanej we Lwowie 1892 r. medalem srebrnym państwowym.

Magazyny własne bogato zaopatrzone

w Krakowie, Sukiennice 1. 26, we Lwowie, Rynek gł. 1. 37, w Czerniowcach, Rynek, Hotel pod Czarnym Orłem.

Polecają po cenach najniższych wyroby z nowego srebra czyli z tak zwanego chińskiego srebra, z brązu i ze srebra prawdziwego 18-tej próby jako to: Naczynia i zastawy stołowe, noże, widelce, łyżki, tyczki, lichtarze, kandelabry, tace, koszyki, samowary, przedmioty do użytku domowego i ozdobne na podarki.

■ **Kompletne wyprawy ślubne.** ■

Artykuły kościelne: Kielichy, Monstrancje, Puszki na komunikanty, Lampy, Lichtarze, Krzyże, Ampułki, Kropidła, Lawatarki, Naczynia do Olejów świętych.

Fabryka wykonuje na obśladunek podług rysunków i modeli tablice, biusty, pomniki i wszelkie przedmioty kościelne jak świeczniki, tabernakulum, ozdoby do ołtarzy itp. — Przyjmuje naprawy do pozłacania, posrebrzania, niklowania i brązowania

Proszek do czyszczenia srebra i złota. — Wypożycza nakrycia stołowe na większe zebrania, zabawy, wesela i t. p.

## Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie, w Ryнку głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja trzestńska. — Likier holenderski, francuski i krajowy. — Koniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzeńskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Ekstrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biszkopyt angielskie i krajowe. — Owoco południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kalafior letni porą krajowy, zimowy angielskie. — Kompoty włoskie i Imbir chinaki, oraz wszelkie Bakalie. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Pasztety strasburskie i domowe z dzierzyn. — Kwicozy faszerowane. — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachanski i Śledzie pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zima świeże morskie i rzeczne. — Sardynki francuskie Philippe & Canaud. — Homary, koso amerykański, Trufle, Ananasy, Szparagi, Szamplony, Karaochey, Groszek i fasolka zielona w puszkach. — Rózne Konserwy, Sosy, Musztardy: francuska, angielska, krymska i krakowska; oraz przypraw do potraw. — Bullon na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę nieciągłą i prowancką. — Winogrona kuracyjne włoskie i badońskie, zima hiszpańskie oraz Owoco włoskie i tyrolskie. Dzięciżnę i Zwierzynę jesienną i zimową porą.

Przy handlu obzerne lokale, oddzielne gabinety do śniadania i kolacji z osobnym wejściem. — **Ceny state.** 7—5

## Kawiarnia Ignacego Wójcikiewicza

otwartą została w Krakowie

w domu J. Rajala, na rogu ul. św. Anny i Wiślniej.

Wspaniałe, wygodne urządzenia w stylu Secesion. — Czytelnia w osobnej sali, zaopatrzona w bardzo wielką ilość najrozmaitszych pism treści politycznej, humorystycznej i t. d. —

Osobne sale do gry w karty i szachy. — Znakomite francuskie bilardy.

**Elektryczne oświetlenie. — Centralne ogrzewanie.** 29 7—5

**Ustawiczna wentylacja za pomocą motoru parowego.**

Bufoet zaopatrzony w rozmaite rodzaje napoje i przekąski.

Wielki wybór Wina krajowych i zagranicznych.

## „NORIS“

Fabryka pudełek, tutek cygaretowych i wyrobów papierowych

**W. Bełdowskiego** w Krakowie, ulica Poselska L. 20,

poleca znane ze swej dobroci tutki cygaretowe „Noris“ jako też tutki z najlepszej bibułki „Mals“. Przy zakupie wyraźnie żądać tutki „Noris“ i pilnie baczyć czy na pudełku jest marka ochronna „Zabądź“.

Dla łatwego wyboru tutek, polecamy Tutki „Mals Numa“, „Mals Alberti“ białe „Noris“ do lekkich tytoni. Tutki „Mals Wallis“, „Mals de Paris“ do tytoni 31 toni średniomocnych. 7—5  
Do nabycia w trafikach i handlach.







# ANDRZEJ OLSZENIAK

**Zakład galanteryjno - introligatorski**

w Krakowie, ulica św. Marka l. 5.

Telefon l. 382.

Wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakres tego zawodu wchodzące, zaopatrzony w maszyny najnowszych systemów oraz w wielki wybór sztańc, pism i ornamentów tak stylowych, jakoteż modernistycznych, może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić — po cenach fabrycznych.

84 6-18

## SKŁAD

**Piwa żywieckiego Arcyksięcia Karola Stefana**

sprzedaje piwa znane ze swej dobroci po cenie:

11 flaszek piwa cesarskiego koron 2—  
11 " " marcowego " 2 40

## Porter

nie mający w całym kraju konkurencyi, przez powagi lekarskie zalecany — **flaszka duża 40 hal., flaszka mała 32 halerzy.**

**ALE** znakomite, jak angielskie, słodkie i bardzo wzmacniające.

Główny skład w Krakowie: **Ludwik Lazar, ul. św. Anny 3.**

**Bufet zaopatrzony w smaczne przekąski i piwo żywieckie na szklanki.**

35 7-5

**Wyroby wódek zdrowotnych Seelinga**

## Fabryki likierów

**Jego Ces. Król. Wysokości Arcyksięcia Rainera**

W IZDEBNIKU,

jako to: Jarzębinka, Jarzębiak i Koniferynka (Lasówka), których badanie chemiczne uskutečnił **Dr. m. Aleks. Stopczński** profesor chemii Uniw. Jagiell. w Krakowie — uzyskał na tej podstawie atest **naależyce dobrych fabrykatów** tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu przyrządzenia.

Zwracamy też uwagę Szan. P. T. Publiczności na to, że nie możemy ręczyć za prawdziwość naszych wyrobów, jak tylko w naszych oryginalnych butelkach, z nienaruszoną kapsłą i banderolą, na której jest umieszczona marka ochronna.

Przedruk nie będzie płacony. 18 7-5

**DYREKCJA.**

## Tani Sklep Chrześcijański

pod „KOŚCIUSZKĄ“

Kraków, ulica Mikołajska L. 1 102 1-6

poleca:

**Wełny, Sukna, Flanele, Barchany, Bluzki, Halki**

**Artykuły trykotowe.**

**BIELIZNA MĘSKA I DAMSKA.**

**Koce, - Kapy, - Chodniki, - Chustki, - zimowe.**

**Plótna i Szyrtyngi w wielkim wyborze.**

**Ceny bardzo niskie.**

**Towary doborowe.**

**W niedziele i święta sklep zamknięty.**

■ Zlecenia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą. ■

**Józefa Ekerowa**

Maty Rynek l. 6

powróciwszy do Krakowa rozpoczyna **lekcyje tańców**

w Zakładach naukowych i we własnym pomieszczeniu

**Kurs trwa do Maja.**

Łaskawe zgłoszenia przyjmuję każdego czasu, 100 1-23

Osobne godziny dla młodzieży szkolnej.

Rok 1841.

## MIODOSYTANIA

22 7-5

założona w roku 1841

## KAZIMIERZA ROBACKIEGO

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

poleca **miody w butelkach, na garnce i na szklanki**, w pokojach gościnnych,

**Miód myśliwski . butelka 30 ct.**

**Miód lipowiec . . . 35 "**

**Miód trojnik . . . 40 "**

**Miód stołowy lekki butelka 50 ct.**

**Miód stoł. mocny . . 60 "**

**Miód wytrawny . . 70 "**

**Miód kuracyjny . butelka 80 ct.**

**Miód esencja . . . 1 zlr.**

**Miód kopowiec butel. 1 zlr. 20 ct.**

Ma na składzie wielkie zapasy **miodów owocowych: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.**

Reprezentacja c. k. uprzyw. Zakładów fabrycznych

**Leszka Prus Wiśniewskiego w Tenczynku**

7-5 33 Bracka 11. — Kraków.

poleca **wielki zapas wódek i likierów polskich.**

Znakomity zdrowotny porter **11 but. — 90**

wyborowe piwo export . . **11 " 1-**

doskonałe . . marcowe . . **11 " — 90**

# D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

**Wychodzi dwa razy na miesiąc.**

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

**Wydawnictwo „Djabła“**

**Kraków, ul. Św. Jana 1. 6 (Drukarnia: W. Kornecki).**

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

**PRZEDPŁATA KWARTALNA:**

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;  
w Niemczech marek 2.—; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;  
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM.

Wydawca: *W. Kornecki.*

Redaktor odpowiedzialny: *Adolf Nowak.*

## „JESTEM!”

*Znów przypomnieli światu zbrodnie stare,  
Spełniane na nas od kilku stuleci:  
Zamach na wolność, na język, na wiarę;  
Lecz je zwrócili tym razem na dzieci.*

*I kiedy fundusz ich milionowy  
Nie zdołał wydrzeć dosyć polskiej ziemi,  
Złękli się polskiej modlitwy i mocy,  
I myśli, jaką myślą głuchoniemi.*

*Więc „stróż ościaty i wcyznał“ — bluźnierca!  
Z psiarnią hakaty rozpoczął gonitwy.  
Spłądrował myśli niemowląt i serca,  
Zakazał polskiej do Boga modlitwy.*

*Daremnnie matki ze sercem stroskanem,  
Matczyńnych uczuć szukały u tronu;  
Wszakże germańskie wiedźmy wraz z tyranem  
Uczyły synów: „Nie dawać pardonu“.*

*Szkoda lez waszych, biedne polskie matki!  
Łkanie nie uczruszy teutońskiego zicierza,  
Niech do „Królowej Polski“ wasze dziatki  
Uczą się w domu polskiego pacierza.*

*Na nic szatanów piekielne reskrypta,  
Bo naród dowiedział głośnym swym protestem,  
Że dokąd wiary tkwi w nim choćby szczypta,  
Ma prawo z głową wzniesioną rzecz: „Jestem!“.*





## WICEK SOCJALIK.



Takij ci frajdy jak tera to jeszcze psiokrew nigdy nie było w naszym psiokrew międzynarodowym Krakowie. Sknućzili się psiokrew manebry wojaków, a tera bez cały rok bedom manebry cywilów. Tak ci uradzili Kerbyr z Ignacem. „Niech sie naród bawi“ pedział Ignac, na to Kerbyr rzeknon: gut Bruder! (co znaczy: klawo brachu!) — i rozpisali naprzód wybory do parlamentu. Po czterech misioncach tej psiokrew zabawy, bedom wybory do Rady mijskiej, a jak z nimi bedzie szlus, to ci bedom jeszcze psiokrew wybory do syjmu. Od wrzysnia do końca czyrwca bedzie ci naród agituwał, hańbował, knajał po zgromadzyniach, a Korotkiewicz z Banachem bedom ino salutirowali przed towarzysznami, jako to psiokrew podczas takich manebrow kuźdy cywil jest większy od policajca. A co ci bez ten czas hopów pudzie w dyrdy, co ci naród wychła sakramenkij, tego ci żodyn Habliński nie zrachuje, choć ci on kuźda psiokrew dolinę zna jakby własną i choć ci wi o kuźdym szcościelu, jakim obywatel krakowski śmierdzi.

Okrutnygo boja majom ci tera dymokraty. Lizali ci psiokrew Ignacowi grabę i pedali: panie Ignac, choźd pan z nami na stańczyków. — a Ignac im psiokrew pedział: a pudziesz! A potym pokazało się, co kuźdy dymokrata chce być jednorołem, albo ministrem, a nijaki gemajnem — kuźdy żnac chce!o kandydować. Tak zacereni sobie psioczyć: ty sufraganie! ty badenioku! ty komitecie cyntalny! ty stańczyku! ty raku zatracyonu! ty solidarniaku! ty psiokrew unijo dymokratyczno! — aże w końcu jedyn za drugim dali ci psiokrew wytykę z onyż lwowskij dymokratyczności i kuźdy ci własnom psiokrew dymokratyczność zakłada.

Ferdyk, co zna politykę na palicach, gwarzy co tera psiokrew tych dymokratycznościów jest więcej jak dymokratów. Naprzód peda jezdeśmy my: dymokracy polsko-ignacowo-międzynarodowi. Potym są dymokracy od Rottira i Romanowicza. Biedronie mają psiokrew cztery dymokracje: ludowom, moskiewskom od Stojałowskiego,

danielakowom i potoczkomom. Potym ci je dymokracja krześcijańska od Erynbyrga, który chce utracić psiokrew guďłajów, krześcijańska od Czerkaskigo co utracił ci tygo parzypyska Kirchnera, kirchnerowsko-krześcijańska od Rychtera i Węgrzyna, chtëra chce utracić Czerkaskigo, i krześcijańsko-mikołajaska, która chce utracić wszystkich. Jest ci tyż psiokrew jeszcze dymokracja przyjaźnioków, są dymokraty od Korotkiewicza, jest ci psiokrew dymokracja kleparska, dymokracja kosobudźka, a na Kazimirzu majom guďłaje trzy dymokracje żydowskie. A w zesłom niedziele to ci sie urodziły jeszcze dwie psiokrew dymokracje: bycza we Lwowie i sokołowska w Krakowie. A prawie kuźda peda, co w prostyji psiokrew lenji idzie od jakigoś Trzecigomaja. Mnie sie psiokrew widziało co ten Trzecigomaj musiał psiokrew być lump, abo tyż miał psiokrew morową babę, kiedy psiokrew tyle dziecek ostawił, — ale jeden profesor pedział mi, co to był bardzo porządny człowiek, lecz na nieszczyńście całe jego prawe potomstwo do krzty wygineno, a ostaly ino same psiokrew bekarty.

Zydzie, dej blachę, ino nie dymokratycznom, bo okrutnie psiokrew śmierdzi.

A no tera czek może psiokrew ostać postem do parlamentu. Poszedem psiokrew do Ignaca, coby za mnom agituwał, a on peda coby m kandydował w wielkiej własności, bo w piaty kurji nima lo mnie już mijśca. Takis chłopie? poczkaj brachu! dam ja se psiokrew radę i bez ciebie. Znam jedynego lokaja od Potockigo, a ten mi poradził coby m psiokrew ogłosił jako jezdem za solidarnościami kołowom i co robię psiokrew nowe dymokratyczne stronnictwo. Zaraz ci w Czasie nagrypsajom co Wicek morowy patryjota, a potym psiokrew wybierom mie do parlamentu. „A chociaby nie wybrali, to (peda lokaj) bedziesz miał Wicek od Potockigo co tydziń po flasze sakramenkij aże do samyż śmierci. I zaprosi cie jak Sokołowskiego na jakka pod Barany“. A no chintnie — ino muszę poknajać psiokrew siuchtacem do Sokołowskiego, coby mnie psiokrew objaśnił jak sie maga takiego kozła politycznygo, bo chocia lokaj zna sie dobrze na lokajstwie, to Sokołowski jeszcze lepiej.

Zydzie! dej psiokrew blachę łańcuckij, bo choć to innygo psiokrew Potockigo, ale zawsze w familji ostatnie!



## Współcześni Piłaci.

Na naszej plennej społecznej glebie

Moc się działaczy z wewnątrz wyłania.

Co czy w potrzebie, czy nie w potrzebie.

Mają ogromną chęć do działania.

Lecz kiedy wyjdzie na złe ich rada.

Wprowadzi w ciężką trosk influencę.

Każdy jak Piłat wtedy powiada:

„Umywam ręce.“

Pan Piotr konsorcjum pieniężne zebrał

Do działań mając wielką ochotę.

I ztąd i zowąd groszy wyżebrat.

Aby społeczną zacząć robotę.

Gdy zaciężyły troski ołowiem.

Pan Piotr powiada, nie chcąc być w męce:

„Róbcie co chcecie . . . ja dziś albowiem

Umywam ręce.“

Pan Jan, napozór człowiek stateczny,

W płodne pomysły też nie ubogi,

Wynałazł jakiś program społeczny.

Aby kraj popchnąć na nowe drogi.

Lecz gdy się kwestia jakaś zaczęła,

Z nią głośnie wrzaski, spory dzieciące,

Pan Jan natychmiast od swego dzieła

Umywa ręce.

August przysięgał z czułym karesem

Ze zapalonym jest demokratą.

Więc go naiwni (choć był hebesem)

Posłem do sejmu zrobili za to.

Lecz gdy do boju stronnictwo woła

Pan August mówi: „Ja się wykręczę.

Ja waszych zasad nie dzielę zgoda —

Umywam ręce“.



## Zaproszenie socjalistyczne.

Szanowny Panie! Mamy zaszczyt zaprosić Szanownego Pana na zgromadzenie . . . . .

które się odbędzie d. . . . . o

godz. . . . . Lubo Szanowny Pan nie nale-

żyysz do socjalnej demokracji, szanując jed-

nak wolność słowa i przekonania udzielimy

mu głosu na każde zażądanie. Upředzamy

jednak, że gdybyś Szanowny Pan przema-

wiwał nie w naszym duchu, to zostaniesz

Pan odrazu za drzwi wyrzucony.

Z głębokim szacunkiem

X.



## W SĄDZIE.

Sędzia. Jak się pan nazywasz?

X. Woj... woj...woj... ciech Ją... ją... ją... kała.

Sędzia. Czy pan się tak zawsze jakąsz?

X. Nie... nie... nie... nie zawsze.

Sędzia. A tylko kiedy?

X. Tyl... tyl... tylko wtedy, kie... kie... kie... kiedy mówię.



## Targ koński.

Na targu końskim w Krakowie

Wszystko złożyło się miło:

Były damy i panowie

I pogoda co się zowie —

A tylko... koni nie było.



## Pogrzeb i chrzciny.

### I.

Bolesnem echem po kraju rozniosła się wieść o śmierci s. p. Augusta Demokracy. Wszystkie pisma codzienne poświęciły jego pamięci wstępne artykuły.

Do redakcji *N. Reformy* nadeszły następne telegramy:

I WÓW. Łączę się z wami w żalu po nieustraszonem szermierzu. *Romanowicz.*

WIEDEŃ. Protektorowi wszystkich gabinetów, zwolennikowi wszystkich ministrów, najcichszemu z cichych, najśladzszemu z słodkich — złożyć od nas wieniec. *Plener, Windischgrätz, Boden, Gautsch, Thun, Clary, Wittek, Körber.*

SKWARZA WA.

Nic się nie bójcie, on zmartwychwstanie i jeszcze bardziej na prawo stanie.

*Jaworski.*

PRAGA. Neobyczajno spotkujemy w wasem sakramentem nieszczęści. *Viskoczil, Podlubał, Prikenul, Smutny.*

MAGYAR-TEREMTETE. Gdyby demokraci wszyscy byli tacy, żylibyśmy z nimi w świętej zgodzie. *Tarnowski.*

Pogrzeb szczątków demokratycznych s. p. Augusta odbył się we wzorowym porządku przy biciu we dzwony wszystkich kościołów. Kondukt prowadził przyjaciel i towarzyszył zmarłego ks. rektor Chromecki. Od baldachimu zwieszało się ośm wstęg z kutasami: kutasy trzymali: Romanowicz, Roter, Bandrowski, Rutowski, Kohn, Horowitz, Bujwid i Doboszyński.

Cały karawan pokryty był wieniecami. Wymieniamy tylko ważniejsze:

Niestrudzonemu pracownikowi — Dyrekcja gimnazjum św. Anny.

Socio doloris — Weigel.

Mojemu kontrastowi — Wojnowska.

Wdzięczni za głosowanie za stanem obłączenia w Pradze — Cześci krakowscy.

Niezwałczonemu tarokiście — Kolo art. literackie.

Szlachetnemu memu obrońcy — Hilsner.

Posrednikowi — Stojalowski i t. d. i t. d.

Przy wejściu w ulicę Jagiellońską redaktor Konopiński wygłosił: „Uwagi pesymisty”, a sekretarz redakcji odczytał szereg artykułów *N. Reformy* z lat kilkunastu, które to artykuły wskazywały na s. p. Augusta, jako na męża wiedzy, wielkich zdolności, niezłomnych zasad, twardego stania przy ideałach, który nigdy się nie sprzeniewierzył i nie sprzeniewierzył swemu sztandarowi. Zauważono, że red. Konopiński przy tym odczytywaniu mocno się rumienił.

Następnie prof. Stroka wygłosił wiersz na zgon królowej Barbary, a prof. Rostański miał wykład o głąbiu. W końcu ks. Dębicki i prezydent Friedlein odczytali nekrologi.

Szczątki demokratyczne s. p. Augusta złożono w kryptach Drukarni Jagiellońskiej.

### II.

Jeżeli kiedy, to teraz można powiedzieć z poetą: „Dziwnie się plecie na tym Bożym świecie”. Jednocześnie ze smutnym obrzędem odbyła się w redakcji *Czasu* wesoła uroczystość przyjęcia na łono stanczykowskiego kościoła niemowlęcia, któremu dano na imię August.

W uroczystości tej oprócz redakcji *Czasu* i jej przyjaciół, wzięli udział liczni neofici konserwatywni, jako to prezydent Lwowa Małachowski, wiceprezydent Michalski, pp. Byk, Jabłoński, Merunowicz, Duleba itd.

Nowonarodzony spoczywał w kolebce wytoczonej z drzewa solidarności, z baldachimem utkanym z jedwabiu komitetu centralnego. Zachowywał się bardzo grzecznie, raz tylko poplątał pieluskie uszyte z Nowej Reformy. W buzi miał flaszkę z napisem: mandat, którą ssak bardzo checiwie.

Obowiązki rodziców chrzestnych przyjęli członkowie redakcji wraz z gronem dam św. Wincentego a Paulo.

Obrzędu chrztu dopełnił hr. Wojciech Dzieduszycki, który przy sposobności odczytał swoją powieść: Święty ptak.

Ponieważ maleństwo jest bardzo chudziutkie, w podarunkach mu złożonych przeważały środki odżywcze, jak np. polce stoniny.

Sprowadzony *ad hoc* chór lwowskiej operetki, odpiewał arje: „Niech się każdy nisko kłania, nisko kłania” i „Jestem sobie demokrata, tromtadrata, tromtadrata”.



## Car i Czestochowa.

Dał car tysięcy pień na Jasną Górę.

O carze miły, carze nam daleki.

My ci złożymy dwieście razy tyle,

Bys Jasną Górę wypuścił z opieki.



## Z KWESTJI WĘGŁOWEJ.

Prawda, że nie masz brylantów,

Ni koron setek tysięcy.

Ale masz węgla sto kilo...

O luba! czegoż chcesz więcej?

Radca Kwiatkowski wniósł skargę przeciw radcom: Ponikle, Bartoszewiczowi, Styczniowi itd. o stworzenie mu nielegalnej konkurencji przez handel domokrażny węglem kamiennym.

W braku węgla kamiennego zamierza magistrat zużytkować kamień węgielny, przygotowany pod gmach Muzeum przemysłowego.

Wczoraj w składzie p. Szwantowskiej jakiś skromnie ubrany człowiek zamówił 20 cetnarów węgla. Niesłychany ten zbytek zwrócił uwagę policji, która nieznanego otoczyła tajną opieką, zanim się wykręje, czy zrabował skarbiec szacha perskiego, czy też podkopał się pod bank angielski.

Z rozporządzenia ministerstwa handlu od 1. stycznia 1901 węgiel będzie sprzedawany w aptekach w pełnych 1/4 kilowych stoikach lub też na gramy w postaci proszków i pigułek.

## Circe wygnana.

Circe przedewszystkiem z tego głównie słynie, że kochanków swoich zamieniała w świnię. Ale dzieje mówią, że często tych zuchów przemieniała w wilków, lwów i klapouchów, Cóż dziwnego zatem, że klapouch taki, Mając dziś w starostwie urząd ładajaki, Zemstą swą spóźnioną wywiera na scenie Wydzierając Circe pięknej Melpomenie.



## Opis dwudziestokoronówki.

Ponieważ kolor różowy z zielonym nie zgadzają się, przeto dla zaznaczenia panującej w Austrii niezgody oba te kolory użyte zostały do 20 koronówek.

Z każdej strony mamy portret panny, ale nie muszą to być prawdziwe panny, bo każdej towarzyszy przychówek w postaci aniołka skrzydlatego: skrzydła te oznaczają, iż 20 koronówek prędko od właścicieli odlatywać będą.

Twarz panny Austrii jest smutna, zaplakana stosownie do smutnej, opłakanej sytuacji politycznej: zezwatość jej oznacza, że Niemcy patrzą zezem do Berlina a Cześci do Moskwy.

Za to węgierka tak wygląda jakby była oddawna znana pod Telegrafem.

Pana Bilńskiego należy poprosić, aby podpisywał się wyraźnie bo, konia z rzędem temu kto odczyta jego nazwisko.

Cały zysk z 20 koronówek, iż wiemy że 20 koron nazywa się po węgiersku Husz koronat.

Mimo powyższej ujemnej opinii, redakcja *Djabla* chętnie za każdą 20 koronówkę, udzielać będzie jeden egzemplarz *Djabla* przez półrocze roku tj. do dnia 1 kwietnia 1903. O prędkie zgłoszenie się prosimy, bo spóźniacy się sam sobie winę przypisze, jeżeli z powodu wyczerpania nakładu nie będziemy mogli dostarczyć numerów.







Z samej ryciny treść się wymaca:  
Rotter wyciąga ręce do Ignaca,  
A żydki skaczą wkoło nich wesoło,  
Że się udało tak słowiańskie „Koło“.

Pater Stojała radby też pójść w tany,  
Lecz słyszał, że źle byłby powitany.  
Więc puka w palce: czyli ma stać zdala,  
Czy jeszcze bliżej lubego Moskala.



## Pan radca Piorunkiewicz.



Jadonę raz na polowanie do Puław, musieliśmy popasajonę *uwożo pon* w Rykach fztompie do karczmy, kułi zagroño, bo mrus był sarczyty.

Naros pacze, a tu na bromie pży karczynie wyrysuwany *uwożo pon* cyl o pińciu kułkach, a fsamem srodku dżura od kułi.

Pytom żyda, kto tag cyłnie czylio?

- To jo pańe dobrodzieju.
- A na wiele krokuf?
- Na pińdżesąt.
- A czy zafszę *uwożo pon* tak cyłnie szychyło żydzie?
- Zafszę pańe dobrodzieju.
- A załnużny śe, że dziś takiego zczału *uwożo pon* nie zrobisz.
- A zrobie, i zakładom śe hoćby o dokata.

Dobra nasza, myślę sobie, hoć ros żyda dostane. Odmieżyliżmy pińdżesąt krokuf *uwożo pon*, żyd szczelul do drugi połowy bromy, wyjon kryde skieszeni, i naokoło dżury wyrysuwol pińe kuł, takich samych jakie były pszedtem na drugi połowie.

— Na nic tako sprawa żydzie oszuśce, nopżud śe robi cyl a potem szychyło.

— To nie było wymuwiune, peda żyd — jo dopiro pzed miesioncem taki som zakład od pana Suhorabskiego wygroł.

Nie nie pomogło, iszyscy osondżili że jo *uwożo pon* pżegroł, i muśołem żydowi dać dukata.

Kiedyż śe odbył wiec lwofskich ziemieśnikuf, uhfohili *uwożo pon* nie brać udołu w wiecu słowiańskich ziemieśnikuf w Pradze.

Pżes Bug żywy, *uwożo pon* co śe stało z temi ludźmi? Czy im to żydoskie „Sło-wo” muzgi popżewracało? Tacy pożumni i patryjotyczni ludźe heć razem czynać z niemcami i żydami?

Toby było grube sfiństwo, *uwożo pon*. lemy nie żydami i niemcami pżecif czechum, a zobaczyće *uwożo pon*, że niemcy najpińdż czechum, a potem nam jenzyk od-bierom i kożą, nasze dzieci jak downi w żkołach uczyć fater unzer.

A już pżeciesz teraz wyszed okulnig, że w dyrekyji skarbu w Czechah mo być jenzyk niemiecki użendowem, *uwożo pon*. Ale, ale, pżypumiatio mi śe, *uwożo pon* że to wybory nadchodżom, wienc poczeba liberolom do zwalczenio stańczykuł, pomoocy żyduł, *uwożo pon* i socyjołuf, daliże zatem ućciwem ziemieśnikom w głowach pżewracać i agituwać pżecif czechum.

Że naje fraje parhule pżecif nom, to nie dżwignego *uwożo pon*, ale żeby ga-zyta polsko. w kraju wychodżonco czymała ze żydami i niemcami, to zbrodño, *uwożo pon*. Ućciwy polok i katolig nie powinien takiego sfiństwa prenumeruwać.

Musze jo tyż państfu teros opowiedzieć małą prupke z gospodarki naszymy gminy *uwożo pon*. Dwudziestego wżesnia uhfohila gmina pżyjonę oferte Pżeworskiego na wengle po 52 centy za cetnor cłowy. Kuźden dobry gospodoł *uwożo pon* kupuje wengle w czyrfeu albo libcu i płaci po 40 albo po 42 centy. Ale jak Buk na niebie, że fobec taki gospodarki, to fsyt być radcom, *uwożo pon*.

Jo ta państfu jeszcze inne kawołeczki opo-wiem, tylko neħ żydy pżydą na radę z uli-com podwałowom, *uwożo pon*.

Na ostatniem posedyżniurady wybraliśmy osobną kumisią do żniżnio ceny wenglo *uwożo pon* lo bidnyh. Komisyo ja, pod pżewodem adwukota Styczeńa, walnygo hłopa, poruszała zprawę w ruźny zposup, żeby dopiońć *uwożo pon* celu. Wniosek ten, żeby wezwąć rzond, aby abo upańżtowińem kopalni, abo wydańem usta-wy pżecif zmwom, czyli ryngum nećciw-ych właźciłeli kopali obniżyć cenę wenglo jest *uwożo pon* nie zły, ale za puźny, bo nieczem rzond co robi, to bidni zejdą *uwożo pon* na żyady.

Nolebsze byłoby *uwożo pon* obog zało-żyńo gminnygo zkladu wenglo, założyć *uwożo pon* zkiód torfu i fabrykę do prasuwańio miału wenglowygo na cegiełki.

Ften zposup, rozpoliszy dobrze wengle, moźno *uwożo pon* dokładać na wiżh cegieleg albo torfu, i bedźe śe dobrze polić, a bedźe wielgo ożczędność, bo wengli o po-łowe mniej wyjdzie, a torf i cegiełki zna-cznie *uwożo pon* tańsze. Moźno tysz tagsa-mo dokładać koku z gazowni, ktury cho-ćoż kosztuje sprywozem do domu 70 c., to jednak ze wzlendu na poimnożć i oztry plumeń jest *uwożo pon* od wenglo znaczne i to bardzo znaczne tańszy. Tylko tego koku podobno trudno dostać, bo gazownio zkonstruowano z koleja, i to podobno po bardzo niski cenę *uwożo pon*.

A moźeby śe dało bes ztraty lo gminy roswianżać ten kontragt? A zrobiłoby śe wielgie dobrodziejstwo lo bidnyh, a kożysć lo gminy *uwożo pon*.

Pańe meynose Styczeńu, weź no pon ten projekt pot zimną rozwoģe, a nie be-dzież żałowol i bidnem pomożeż, *uwożo pon*!

## Daj im Boże!...

Mili nasi przyjaciele,  
Od socyalnej demokracji,  
Mają teraz pracy wiele.  
W przedwyborczej agitacyi...

Po wsiach, miastach i miasteczkach,  
Po sklepikach i handerkach,  
Z burżuazyi leci sieczka  
W socyalistów naszych rękach...

Idą mowy — zgromadzenia  
Každy w urnę rad spożiera,  
Za kielbasą mkną sumienia,  
Gdy uśmiecha się... karyera.

Každy kosztem tanim chciałby,  
Dojść do sławy i pieniędzy —  
I być może racje miałby,  
By się pozbył mary nędzy.

Cóż!.. niestety — być nie może,  
Choć wymogi mamy różne —  
Socyalistom daj też Boże,  
By wysiłki — były próżne!...

An. Anas.



## Z teki kolejarza.

Warunki na kolejarza.

Kto chce służyć przy kolei,  
Dojść do stacji, nabrać tuszy,  
Niech słuchając nie nie słyszy,  
Choć ma wcale dobre uszy,

Bo wiedz o tem mój kolego,  
Ze ten tylko naprzód kroczy.  
Kto nie słyszy i nie widzi,  
Choć ma jak najlepsze oczy.

Oprócz uszu, oprócz oczu,  
Jeszcze jedna zda się rada.  
Ten wygrzywa, kto wie wszystko,  
Ale nigdy nie nie gada.

Gdy tak wzrok, słuch już ułożysz,  
Usta zamkniesz na trz klucze,  
Wtedy jeszcze najważniejszej  
Jednej sztuki cię naucze.

Oto wobec przegłoszonych  
Bądź pokorny, nigdy pżedki,  
Bądź im cały na usługi,  
A szczególniej w karku... giętki!

Tak gdy rady mej usłuchasz,  
Awansując tempem skorem,  
Twych kolegów wnet przeskokczysz,  
Pozostaniesz... kontrolorem!

Neilin.





## LEGENDA INDYJSKA.

### O stworzeniu kobiety.

Na początku stworzył bóstwo Twasztri świat. Gdy chciało stworzyć kobietę, zauważyło, że na męczyzynie spotrzebowano już wszystkich materyałów. Nie zostało więc ani jednego trwałego i pewnego pierwiastku, czem zrazone zapadło w głęboki sen letargiczny. Po długim dość śnie przebudziło się i umyśliło tak: Wziąwszy kragłość miesiąca, faliste ruchy węża, chwiejność trawy, wysmukłość trzciny, aksamitną delikatność lotosu, spojrzenie gazeli, jasność promienia słonecznego, nieśmiałość wiatru, trwożliwość zająca, próżność pawia, miękkość puchu, twardość dyamentu, słodycz miodu, krwiożerość tygrysa, ciepło ognia, chłód lodu, krzykliwość czajki i gruchot synogarlicy — zmieszawszy to wszystko razem, stworzyło kobietę i darowało ją człowiekowi.

Po ośmiu dniach przyszedł człowiek do bóstwa Twasztri i mówi: „Panie, stworzenie, które mi dałeś, zatruwa mi życie. Świergoce po całych dniach, zabiera mi cały czas i sprzecza się choć nie ma o co i na co: ciągiem choruje. Panie! żyć z nią nie mogę — weź ją do siebie”.

I Twasztri wziął kobietę, lecz po ośmiu dniach znów człowiek przyszedł i prosi: „Panie, życie moje jest smutne i samotne od chwili, kiedy ci oddałem stworzenie owo. Ciągłe mi stoi na myśli, jak przedemną tańczyła i śpiewała, jak patrzyła na mnie tkliwie, jak się do mnie tuliła, jak mię pieściła — oddaj mi ją!...”

Twasztri oddał kobietę człowiekowi, lecz zaledwie trzy dni upłynęło, gdy ten stanął znowu przed obliczem bóstwa i rzecze: „Panie, nie rozumiem dlaczego, lecz wiem, że stworzenie, któreś mi dał, sprawia więcej kłopotu i zmartwienia, aniżeli pociechy. Panie, błagam nadewszystko, weź ją sobie”.

Twasztri rozgniewał się i zawołał: „Precz stąd człowiecze! Sam nie wiesz czego chcesz!”

„Nie mogę żyć z kobietą” — odparł człowiek.

Na to Twasztri: „Żyć bez kobiety też nie będziesz mógł!”

I człowiek odszedł, wdychając: „Ach ja nieszczęśliwy! Nie mogę żyć z kobietą, i nie mogę żyć bez kobiety. Trudno, niech więc okowy jej wiszą u nóg moich wiecznie”.



### Nowe wybory.

Więc parlament rozwiązały,  
Cni posłowie już są w domu.  
Palcem w bucie nakiwali,  
Nie zrobili nic nikomu.

Zysk zaś tylko mają sami.

...Obłowieni dyetami...

Płacić każą nam podatki,  
Co raz większe co rok w miarę.

Do dodatków wciąż dodatki,

Płaci człowiek jak za karę —

Cni posłowie, miast nieść ulgi.

Nie nie robią, chyba... długi.

Teraz znów wybory nowe,

A wraz z nimi i nadzieje.

Politycy biedzą głowę,

Jaki i skąd wiatr powieje —

Każda wielkość domorosia,

Pragnie posiąść godność posła...

Choć mnie może nikt nie słucha

Dałbym radę mimo tego,

By w ten piec, skąd ogień bucha

Szału tego wyborczego.

Wrzucić wszystko co zostało,

Bo znów będzie jak było...

Gdyby się zaś w piecu owym

Przetopili mózgi posłów.

W parlamencie może nowym

Byłoby mniej ryku ....

By zaś zmazać stare winy,

Miał czczych słów — byłoby czyni!...

An. Anas.

### Smutny odwrót.

Poszli — krzyż mając i mnichów kaptury,

By „ewangelii” głosić prawdy Boże

I nieść im swojej zdobycze kultury:

Kraj ich zalał, jak zalewa morze.

Lub gdy szarańczy spadną na tan chmury.

A wraz z nimi zwyczajem szakali

Cisną się kupców niezliczone zgraje,

Wioząc wyroby ze spiżu i stali,

Cywilizować barbarzyńskie kraje,

Oświecać dzikich, dać im przemysł złoty.

Aby ich potem zamienić w Heloty.

Poszli — król oni są te cudzoziemcy,

I jakie owej wędrowki przyczyny?

Spojrź tylko na ich postacie — to Niemcy!...

Idą nawracać barbarzyńskie Chiny!

Idą do ludu, który tem zawinił,

Ze wiarę, mowę ojców swoich chował,

Spokój i kraj swój nad wszystko miłował.

A innym ludom nic złego nie czynił.

Poszli, jak wyżsi, ale ich tam wiodła

Nie miłość prawdy — tylko chciwość podła.

I przez czas długi Chiny nawracali,

Głosili światło tym, co przed wiekami

Słynni już byli swojemi sztukami,

A gdzie się dało uskubnąć — skubali.

Potulay Chińczyk dozwalał im gadać,

Słuchał cierpliwie, swych myśli nie zdradzał.

I dał się nawet nie widząc okradać,

A spiż, stal twardą od kupców zgromadzał.

Lecz gdy już dosyć miał owej niemczyzny,

Poczuł swą siłę a owych swawole,

Gdy w rozpacz przeszły mu serdeczne bole,

Powstał — by bronić bogów i ojczyzny.

I był to sądny dzień na German syny!

Lud chiński niecnie poznawszy ich cele

I owych fałszów mając już za wiele

Tym, co go chrzelił, sprawił krwawe chrzciny.

Spojrzyj na stopy, jaka tam gromada

Idzie wśród skwaru i piasków zamiecie;

Szkielety męczyzn i niewiast i dzieci,

Półnagie — z głodu, pragnienia upada;

Nad nimi sępy, z tyłu hyjen stada.

Któż dziś w tych nędznych istotach poznaje

Oweh, co dumnie poszli w chińskie kraje?

Ale nie tyle oni temu winni

Jak ci, co pod ich płaszczem byli czynni!

Kraju mój! gdyby przed półtora wieki

I my sprawili Niemcom takie chrzciny,

Dziśby nie było śladu z tej gadziny,

Co nas przynęcała, jak lud wolność rzeki!

Dziśby nie gnębił cię wróg twój tak dawny,

Lecz byłbyś wolny i wielki i sławny!

Quis.



### Po manewrach.

Już październikowe

Wygląda słoneczko. —

Chłop zachodzi w głowę:

„Hreczko moja, hreczko!

„Podeptały ciebie

„Konie i armaty,

„Chyba ten Bóg w niebie

„Powróci me straty!”

Nie martwie się chłopie,

Nie braknie wam sperki...

Złoty deszcz pokropi —

Są w Wiedniu hellerki!

Komisja zjechała

Na zniszczone łąny,

Tydzień szacowała

Obszar stratomany

Poszły już „kawały”,

Rząd im przyznał: „racja”. —

Zadatki je w cwały

Nasza biurokracja...

Obywatel.



### POJĄŁ...

Ucz się mój synu... ucz się przykładnie!...

Tak mawiał pewien ojciec do syna,

Pijąc już drugą butelkę wina,

(...Gdyż kieliszkami szło mu nieskładnie...).

Ucz się, jak życie płynnie mizernie,

Jak walczyć trzeba o byt codzienny.

A los wciąż jeden, ciągle niezmienny,

Przynosi tylko głogi i ciernie.

Ucz się synaczku!... Więć też ten za to,

Uznając szkodność ojca nauki,

Dzień cały zbijał po mieście bruki.

Gdy wieczór nadszedł... pił tak jak tato.

An. Anas.

### Nagrobek.

Tu leży koszykarz. —

Czego czeleć pszykasz

W ten głaz koszykarski?

Maż ci to był dziarski!

Nie był nigdy chory —

Zjadł go... wybory.

# Hotel Polski w Dębicy

W R Y N K U

Nowo wybudowany, urządzony po europejsku.

Pokoje od 1 kor. 60 hal. z pościelą.

Właściciel **A. Zakrzyczkowski**

restaurator kolejowy.



## DO ALBUMU.

Więc manewry się udały...  
Kolejowy korpus cały  
Opanował ruch:  
Statystyczny tłum żołnierzy  
Wysłał dokąd się należy  
W przeciagu dni dwóch.

Pan Dyrektor wódz drużyny  
Ucieszony z tej przyczyny —  
Bo i nań spadł blask,  
Wnet podehlebców chór  
Złotą ma papierosnicę  
Jako symbol łask.

Gdy monarsze te podarki  
Na złoczone spadły karki,  
Wnet podehlebców chór  
Woła „Panie Twoja chluba”,  
Ze tak gładko poszła próba,  
Tys „ruchowców wzór!”

Cześć więc komu się należy,  
Niechaj wódz podarek dźmierzy,  
Gdy mu go los dał,  
Lecz niech również ten tłum szary,  
Który zawsze płaci kary  
Ma w zasługach dział!

Jeden z tłumu.



## O czym marzą dziewczęta?

Gdzież to miłość ta święta  
Co nam „życie w raj zmienia”?  
Oj! nie u was dziewczęta  
Inne macie marzenia.  
Jedna niby nie płocha  
I uczuciom nie obca  
Lesz w lusterku się kocha,  
Woli szkiełko niż chłopca.  
Żle jest również gdy która  
Zagustuje w powabie  
Kapelusze i pióra  
Ceni wstążki, jedwabie  
Ani miłość ni stała  
Nie pociąga kobiety  
By w swem sercu uczuła  
Wielką miłość monety  
I to gani się wielce  
Każdej pannie i pani  
Gdy gust znajdzie w szabelce  
A w jej sercu — ułani

Ale takiej już pannie  
Nie dobrego nie wrózę  
Gdy się kocha w sutannie  
I zakonnym kapturze.

K. K.



## TELEGRAMY.

LONDYN. Królowa Wiktoria posłała Lihungczangowi order podwiązki — Lihungczang nie przyjął z tem nadmienieniem, że na podwiązki go stać — zresztą ich nie używa. W Londynie oburzenie. Sympatyje dla Boerów wskutek tego się wzmożyły.

PEKIN. Rząd japoński zgadza się na wycofanie wojsk z Pekinu jeżeli i reszta mocarstw to uczyni.

PEKIN. Mocarstwa wycofają zaraz swe wojska z Chin jeżeli tylko Japonia to uczyni.

BERLIN. Cesarz miał mieć mowę na wiecu w Poznaniu — cenzura jednak na nie nie zezwoliła.

PRETORIA. Tu się przeprowadziłem — nie wiem na jak długo. Boerowie modlą się ciągle by naszą królową już raz ..... Bóg wysłuchał — i gdzie mogą tam z przyjemnością biją. Roberts.

PETERSBURG. Car zapadł na chiński niezbyt kieszek — cesarz Wilhelm za zgodą mocarstw posłał mu swego przybocznego weterynarza.\*)

PARYŻ. 2,000.000 biletów wystawowych z powodu braku nabywców. rozdzielono pomiędzy wystawców jako premie i zachęte.

ODESSA. By przyspieszyć opróżnienie Chin z wojsk sprzymierzonych z polecenia cara wysłano jeszcze jeden okręt z pułkiem strzelców, z nakazem dotarcia do Pekinu.

WIENNA. Droga ofert rozpisaną konkurs dla stolarzy, murarzy i malarzy pokojowych w celu doprowadzenia do porządku sali obrad parlamentu, po odbytych sesjach. Pułty zostaną usunięte. Siedzenia dla posłów otoczone zostaną kratowaną i wysoką balustradą, nadto na koszt państwa zakupiona zostanie pewna ilość kagańców bezpieczeństwa. Wolff w razie gdyby jeszcze powrócił, otrzyma specjalną kłatkę.

\*) Prawdopodobnie miało być lekarza.

(Przyp. skład.)

## Paw i świnka.

Paw, że złotolitym ocienion ogonem  
Patrzył z pogardą na świnkę,  
Która cielskiem utuczonem  
W popołudniowej godzinie  
Przewalała się w bagnie.  
Chrzążając z rezonem.  
— Szczęśliwe zwierzę! — niczego nie [pragnie.

Wieczna u niego ochota.  
Byle trochę błota.  
Słońca, kartofli i sieczki —  
Kontente. o zewnętrznym wygląd ni tro- [sieczki

Nie zaturbuje się wcale.  
— „Ale“? — odpaliła świnka —  
O coś mnie to wasę obwinia?  
O brak blasku?

U waszeci dużo wrzasku,  
Ogon, jak wachlarz — niczego!  
Cóż z tego?

Kiedy pożytku niema odrobinki:  
Ani słoniny, kiełbasy, ni szynki,  
Ni krzty tłuszczu  
Z was mości!

Wiele chwały  
Na świat cały.  
Wasze jest wyrazem zbytku,  
A ja — pożytku!

A. W.



## W duraki.

Pan bohater z pod Plewny  
Poszedł sobie w duraki,  
Mimo Maryi Andrewny —  
Ot nieszczastie, los taki.

Młody Hurko dobrodziej,  
Co w ojcowskie wszedł szlaki,  
Mało sprytny był złodziej,  
Poszedł również w duraki.

Poszedł także w duraki  
Apuchteinek satrapa,  
Bo na pysku dwa znaki  
Polska wryła mu łapa.

Imeretyński grzędzi,  
Widzi w chmurach już znaki,  
Że go los nie oszczędzi,  
Wysze również w duraki.

Szare życia ochłapy  
Umajone są w maki;  
Los niewdzięczny — satrapy,  
Zżyła zawsze w duraki.

Masovious.

## WYROCZNIA.

(Ballada grecka).

Do pięknej Leny — do sławnej wróżki,  
Stynącej w całej Grecyi z urody,  
Płomiennych oczu i małej nóżki,  
Szedł po wyrocznie raz pasterz młody.  
Chciałby koniecznie słyszeć wyrocznie  
A w honorarium — da hekatombę  
Lecz niech mu powie, co teraz pocznę,  
Gdy go kochanka pusiła w trąbę;  
On jej w ofierze złożył swe serce  
Chciał być nawzajem za to kochany,  
On w darze do stóp płochę pasterce  
Oddałby chętnie swoje barany!  
Tak to się skarżąc z obładem wargi  
Wruszyły nawet kawałek drewna  
A wróżka rzecze na jego skargi:  
„Ja mam lekarstwo — kuracja pewna!  
„Wstrzymaj twe żale i hekatombę  
„I zamiast pierwszej robić ambaras  
„Skoro cię jedna pusiła w trąbę  
„To twoje serce daj drugiej zaraz!“...

K. Krumkowski.

**HANDEL** **DELIKATESÓW** **firma** **Józef Kuczmierczyk** **Kraków** **św. Anny 2**

Wielka sala do śniadań. \*\* Wina zagraniczne i krajowe w różnych gatunkach. \*\* Piwo Pilzneńskie Mieszczańskie.

20 7-1



## Moja kandydatura.

Czego diabeł nie może — tam posle kobietę.  
Na to dam państwu zaraz dowody niezbitę,  
Wzięte z własnego życia — choć spokojnie  
[płynię,

Jednak już z fatalizmu w okolicy słynie.  
— Po mamie i po papie obdłużoną wioskę  
Wziąwszy w spadku, tę jedną miałem tylko  
[troskę,

By się z długów oczyścić — edukować  
[dzieci,

A na pracy i ciszy jakoś życie zleci.  
Djabła tam!... właśnie idą do Wiednia  
[wybory,

No! niech tam — ale zaszczytów nie bar-  
[dzom ja skory,

Ani mi w głowie było, by aż kandydować!...  
Lecz cna ma magnifika, nużę rezonować —  
Ze to mym obowiązkiem!... to ojców spu-  
[scizna!...

Że tego żąda ogół odemnie — ojezyna!...  
Ze więc nie powinienem usuwać się snadnie  
Od pracy, jaka mi z rąk narodowych padnie  
I t. d. i dalej — cedząc tak po słowie,  
Kopletnie mówię państwu, zaemila mi  
[w głowie —

Tak, że ja dotąd człowiek, siedząc sobie  
[cicho,

Ani nawet marzyłem, by kiedyś tam —  
[licho

Wie po co — polityczną robić kreaturę,  
Ze ja swą zgłoszę kiedyś aż kandydaturę!...  
Ano — stało się! Przecież mówię jakoś  
[umię —

I na mówkach też panie karkę się rozumię.  
Bo to nieraz tościak rzeknie się czasami  
Wedle okoliczności — prozą czy wierszami,  
A więc i w parlamencie coś mogę powie-  
[dzied —

Puły tuc też potrafię — na łbie innym  
[siedzieć,

Byli tacy Daszyńscy — Stojalowsy — Byki,  
To i ja tam być mogę i zmieścić im szyki. —  
Dla nich profit nie wielki — dla mnie  
[korzystać taka,

Że może kiedyś siędę na miejscu Piętała,  
Albo — gdy ministeryum owo się nie  
[zmieni,

Miejsca mi może swego ustąpi... Badeni.  
Słowem — dzięki mej żonie — jestem  
[kandydatem,

Tedy... przeto... dlatego... zaiste a zatem  
Obiecuję rzetelnie spełnić jak przystało  
By biednej Galicji nie już nie szarpało,  
Zgoła żadne podatki — a z serca całego  
Korytowskiemu miejsca poszukam innego,  
By i tam też mógł ściągąć z dodatków  
[dodatki

I na popsutych drogach urządzać rogatki —  
Ziemie księżom odbiorę a dam socyalistom,  
Tamtym tylko im pensye pozostawiam  
[czysta,

Lasy podaję chłopom — z tego korzystać  
[taka,

Że szlachta grać nie będzie w ferbla ani  
[baka

Słowem spełnię do joty moje obietnice  
Jak spełnił pan Daszyński i inne szlach-  
[cice,

Taraz zaś, Panie Djabło, proszę cię uprzejmie  
Wyrób wiarę ogółu w pracę mą i we mnie,  
Ogłoś, żem kandydatem!... Już nawet od  
[żyda —

Wziąłem kilka papierków — jako że się  
[przyda

Na owe nadchodzące prawyborcze czasy,  
Na zakupno wyborcom wódki i kielbasy.  
Wierząc w pomoc twą szczerze — nadziei  
[nie tracę

Ze choć wam nic nie zrobię, — lecz siebie  
[wzbogacę,

Tak więc dzięki namówom zacnej magnifiki  
Mam dziś z cichego dworku, wejść do  
[polityki.

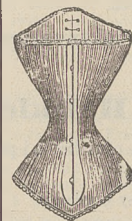
## M. FIGIEL

### Fryzjer damski i męski

Rynek 26, róg ul. Wiślniej

Lokal urządzony z komfortem i hygie-  
nicznie. Dla Pań jest specjalista fryzjer  
ozdobiony złotym medalem w Wiedniu.  
Najnowsze wyroby z włosów. Skład per-  
fumeryj francuskiej i angielskiej. Przy-  
bory toaletowe. Dla Panów: Czepki do  
układania włosów najnowszej konstrukcji.

101 1—5



WARSZAWSKA  
PRACOWNIA GORSETÓW  
„Franciszka“  
Kraków, ulica Grodzka L. 6,  
poleca

Wielki wybór Sznurowek  
według  
najnowszych fasonów  
warszawskich i paryskich.  
95 1—5

## ZAWIADOMIENIE.

Nowo otworzona

Restauracja i Kawiarnia wiedeńska  
przy ul. św. Krzyża (Mikołajska l. 7)

poleca Szan. P. T. Publiczności

**ZNAKOMITA KUCHNIA**

jakoteż

**Napoje, Piwo karwińskie.**

**Bilard i Pokoje do gier towarzyskich.**

Lokal otwarty do godziny 1-szej po północy.

Polecając się łaskawym względem Szanownej  
P. T. Publiczności

Z poważaniem

93 1—5

**J. Skicińska.**

Kawalerze dzielny młody  
Nie pij wódki, nie pij wody!  
Jakoś dziarski, jakoś gracki  
Jeno produkt pij hanacki:  
Wlesniażczy wyrób chmielowy,  
Przewyborny, tani, zdrowy.

Niechaj wszelkie szwabskie piwa

Patryota poniechiwa,

Niech zapija chętnie raczej

Pobratymczy plyn hanaczy;

Kto go spija — zdrowo żyje,

Na wyborach Niemca bije.

Gdyś przejęty dziełem wzniosłem,

Mianowicie: chcesz być postem,

Przy hanackiem smaczem piwie

Zaagituj powściągliwie...

Wnet bez bitki, bez kielbasy

Kontrwyborcom sprawisz basy.

A gdy dorwieś się zamętu

Raz nareszcie parlamentu,

Gdy już zatkwisz na trybunie

Niech szwab zdala od ciebie sunie,

Bo po tak posilnem piwie

Wyszturchałyś go dotkliwie...

Na skład piwa jest wybrana

Ulica świętego Jana

A Zbytniewskiego Józefa

Dano tej firmie na szefa;

Lieźba domu osmnasta —

Coż powiedzieć więcej? — basta!

Z poważaniem

**Browar rolniczo-związkowy**

94 1—2

w **Zahlinicach.**

## Zakład wodoleczniczy

w Krakowie, ul. św. Agnieszki 5,

pod kierownictwem specjalisty do chorób  
nervowych **Dra Kupezyka.**

**Otwarty przez cały rok.**

86 5—5

## Dwupiętrowa kamienica dochodowa

2 sklepy, w otwornie przedsiębiorstwo prze-  
mysłowe, w pobliżu kolei, w zdrowej i pię-  
knej, mającej przyszłość przed sobą, dziel-  
nicy. **4.400 koron dochodu brutto**, pod  
przystępnymi warunkami

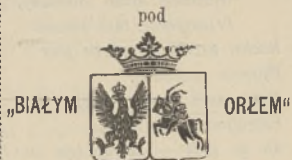
**zaraz do sprzedania.**

Zgłoszenia bez pośrednictwa przyjmuję  
pod: **A. B.** (listownie) Administracya  
„Djabła“.

91 2—0



# Hotel Polski



Kraków, Florjańska 1. 42.

Wewnątrz i zewnątrz gruntownie odrestaurowany, z komfortem w najdrobniejszych szczegółach urządzony, nieopodal Dworca kolejowego i przystanku tramwajowego.

**Pokoje rodzinne i pojedyncze.**

CENY NADER UMIARKOWANE.

Obsługa doborowa.

**Stajnie i wozownie.**

Poleca się względem Szanownych Gości

21 7—5

**Właściciel.**

## Kazimierz Jachimowicz

po ukończeniu szkoły sztuk pięknych w Krakowie i artystyczno-dekoracyjnego malarstwa za granicą,

**poleca się do robót dekoracyjnych, pokojowych, sztyldowych i wystawowych.**

9 7—5

Kraków, Rynek główny L. 35 „Krzysztofor”.

## H. KRETSCHMER

Kraków, Rynek L. 10.

Handel Towarów Korzennych i Norymberskich.

Skład towarów religijnych:

Różańców, koronek, krzyżyków, medalików obrazków świętych i rozmaitych paciorków do haftu.

**PRZYBORY do robienia KWIATÓW:**

liście, bibułki, papier konfekcyjny listowy, oraz wszelkie Przybory do pisania.

11 Ceny bardzo niskie. 7—5

## HOTEL KLEINA

Kraków, ulica Gertrudy 1. 6.

urządzony na wzór hoteli zagranicznych, o 32 pokojach z komfortem umeblowanych, doborowa usługa i t. p. ku zadowoleniu Szanownych Gości. Restauracja w miejscu na parterze, elegancko urządzona sala jadalna.

Cena pokoi przystępna **od 80 ct. do 3 złr. 50 ct.** wraz z pościelą i usługą na dobę.

Utrzymując hotel od lat 20-tu zaskarbiłem sobie względy i uznanie — co wysocze ceniąć i nadal skarbić się sobie będzie moim obowiązkiem. 13 7—5

**Wiktor Klein właśc. hotelu.**

## F. LORD

Kraków, Florjańska 55,  
**MASZYNY, NARZĘDZIA**  
i artykuły techniczne

dla wszelkich zakładów fabrycznych i przemysłowych.

Skład przyborów elektrycznych  
firmy

**Siemens i Halskie**

Instalacja elektrycznego oświetlenia i przeniesienia siły.

Projekta i kosztorysy bezpłatnie

**Telefon Nr. 230. 26 7—4**

## Plac Maryacki Nr. 1.

Tokarz i optyk niżej podpisany Od trzydziestu lat jest w Krakowie znany, Posiada na składzie: różne towary Optyczne: ewikery i okulary, Lornety teatralne i polowe, Baro- i Termometry rtęciowe. Również ma własne wyroby tokarskie, Jakoto: wszelkie przybory fajcarskie Wiśniowe cybuchy i różne fajki Z pianki lub bursztynowe cygarniczki. Reperacje i zamówienia przyjmuje I punktualnie nader wykonuje 12 5—7 Niechaj więc każdy do zakładu spieszy, A że tam tania — to kieszeń pocieszy.

**HENRYK SOCZEK.**

## FARB Y I LAKIER Y

O. Fritze'go bursztynowo-olejno-lakierową **farbę** najlepszą do **lakierowania podłóg**, nieprześciętna co do trwałości, wydatności i połysku, bardzo łatwa do użytku, wysycha pod gwarancją w przeciągu 6-tygodnia.

**GLAZURĘ**  
bursztynową  
firmy

**L. MARY, Gaaden**  
nada je farbę  
i połysk za 1-em  
pociągnięciem

**FARBĘ**  
spirytusowo-lakierową  
firmy

**Christof Schramm**  
w Wiedniu,  
wysycha w przeciągu 1. godz.

Farby olejne  
do podłóg,

Masę woskową  
do zapuszczania  
podłóg

Masę francuską  
do zapuszczania,  
posadzek,

**Olej do zapuszczania podłóg**  
celem usunięcia kurzu w lokalach

Farby olejne  
do użycia gotowe  
w różnych kolorach,

Farby i Lakier  
do drzwi i okien  
białe  
i kolorowe.

POLECAJĄ

## Reim i Spółka

KRAKÓW  
Rynek gł. L. 37, Linia A—B,  
po cenach najumiarkowańszych:

Przedściółki z Linoleum, ceratowe i japońskie  
Chodniki z Linoleum, ceratowe i kokosowe, 37 7—5  
Rógózki kokosowe żelazne i szcztokowe  
Cerat y na stoły i meble

Szczotki i Pędzle  
do czyszczenia  
mebli  
Szczotki do froterow. podłóg  
Aparaty do froterowania podłóg  
Szczotki do zamiatania  
Szczotki do szurowania  
Trzepaczki trzcinowe  
Pióropusze do kurzu

**ARTYKUŁ Y**  
do czyszczenia  
sprzętów kuchennych  
**ARTYKUŁ Y**  
do prania  
**MATERIAŁ Y**  
do świecenia  
**ŚRODKI**  
do czyszczenia  
sukien z płam  
**FARB Y**  
do farbowania  
materij i piór.

**Środki desinfekcyjne**  
**ŚRODKI OWADOGUBNE**  
Maszynki do wypalania pluskw  
**PAPIER NA MUCHY**  
amerykański



# Przewodnik przemysłowo-handlowy.

## Skład artykułów dewocyjnych.

K. ZAJĄCZKOWSKI, artykuły dewocyjne, obrazy oraz książki do nabożeństwa, Kraków, Plac Maryacki 1. 8. 45 7-5

J. ANGRABAJTIS, Kraków ul. św. Tomasza 1. 20. Skład artykułów religijnych, obrazków, obrazów oprawnych i nieoprawnych, książek do nabożeństwa, różańców, szkaplerzy i t. p. 46 7-5

## Instytucje finansowe

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarów tegoż Banku Rynek gł. 1. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 47 7-5

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ. Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu. Ubezpieczenie na życie. Towarzystwo wzajemnego kredytu. Powyższe działy Towarzystwa mieszczą się w własnych gmachach w Krakowie, przy ulicy Lisowskiej 1. 7, 8 i 9. Portjerzy, co do lokalności, strony interesowane informują. 48 7-5

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linia A-B 1. 42. wchód od ul. św. Jana. 7 7-5

KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY przy ul. Wiśniej 1. 3, parter. otwarty co dzień od 8-1 i od 3-6, udziela możliwości wysoki pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincji załatwia odwrotną pocztą. 69 7-5

## Apteki.

E. HELLERA apteka pod złot. słoniem ul. Grodzka w Krakowie. Główny skład materiałów aptecznych, wód mineralnych, specyfików, krajowych i zagranicznych, perfumeryj, cognatów, kosmetyków przyrządzonych hirurgiczn. i gumowych, win leczniczych. Apteki chemoapatyczne sprzedaje całe i kompletne. 49 7-5

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumery francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 50 6-6

## Omy bankowe.

ALBERT MENDELSBURG, Rynek główny Nr. 15. 51 7-5

## Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement, portlandzki, gips i farby. Hurtowny handel towarami materiałnymi, korzennymi, smalcem, słoniną, olejem i tłuszczem, wyrobów szczerzkarskich, farb, pendzli. Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34. Wyłączna sprzedaż benzyny, terpentyny, eteru i t. p. 82 7-5

## Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 52 7-5

## Skład towarów drobiazgowych.

PORĘBSKI & ZIMLER, Kraków Rynek główny 1. 8, polecają Skład towarów drobiazgowych dla domowego użytku. Przyborów do krawiecznicy. Materiały różnego rodzaju do robót sztyklowych, drutowych, haftu itd. Wybór przyborów i materii kościelnych. Pracownia szat kościelnych. Skład herbaty. Pończochy w dobrych gatunkach. 53 7-5

## Dentyści.

J. DŁUŻYŃSKI, ul. Florjańska Nr. 12 I. piętro. Od godziny wpół do 10 do 1-szej i od 2 do 5. 54 7-5

## Cukiernie.

P. MAURIZIO i dawniej Radości Kraków, Rynek gł. 33. Cukry deserowe, owoce, czekoladki, zagraniczne czekolady, konfitury, kartony, koszyczki, strojne pudełka, bombonierki, kaszki malowane, wódki własnego wyrobu, likiery zagraniczne. 55 7-5

JÓZEF SYKUTOWSKI ulica Karmelicka 1. 16. Poleca ciasta, cukry i herbatniki oraz wszelkie wyroby cukiernicze. Herbatka, kawa i czekolada każdego czasu, również wina i likiery nakieliszki. 89 3-5

## Fabryka wyrobów cukierniczych.

LUBIN PIOTROWSKI w Krakowie, ul. Sienna 1. 12 poleca cukry deserowe, ciasta wyrobowe, owoce, czekoladki, czekolady, kartony ozdobne własnego wyrobu, wódki i likiery. 70 7-5

## Zakłady kamieniarskie.

MARYA FISCHER, Zakład kamieniarsko-rzeźbiarski, Kraków ul. Rakowiecka 14. Roboty z kamienia, marmuru, granitu i syenitu. Groby rodzinne wykonuje podług własnych lub dostarczonych projektów. Zapas gotowych pomników. Ceny możliwe niskie. 56 4-6

ZAKŁAD KAMIENIARSKO-RZEZBIARSKI pod zarządem Józefa Kuleszy w Krakowie naprzeciw cmentarza. 57 7-5

## Zakład zegarmistrzowski.

J. PŁONKA ul. Szewska 1. 4, wykształcony za granicą, b. współprac. w Tunisie, Paryżu i u Badoletta w Genewie — poleca swój zakład zegarków doborowych. 58 7-5

## Biuro spedycyjne i Kantor wymiany.

W. BUJAŃSKI, Kraków, Kantor wymiany, Biuro spedycyjne i Sprzedaż biletów kolejowych, Transport mebli wozami patentowanymi. 59 7-5

## Interesa komisowe.

TERESA HRYNIEWIECKA, ulica św. Marka 1. 8, parter. Magazyn od kilkunastu lat istniejący przyjmuje w komis do sprzedaży różne przedmioty nowe i używane: ubrania damskie i męskie, dywany, starożytności, biżuterię i t. p. 72 7-5

## Zakład fotograficzny

SZYMON BALICER ul. Kolejowa 1. 16, istniejący od 1849

roku, wykonuje powiększenia według każdej fotografii aż do naturalnej wielkości, po najumiarkowańszych cenach. 74 7-6

## Pracownia ubiorów męskich.

ANDRZEJ MATUSZEWSKI, krawiec męski, w Krakowie przy ulicy św. Jana pod 1. 5, naprzeciw hotelu Saskiego. Posiada na składzie wielki wybór najwziewszych sukien i kurtów krajowych i angielskich na każdą porę roku. Wszelkie zamówienia wykończa najstaranniej i na czas oznaczony po najprzystępniejszych cenach. 75 7-5

## Magazyn i pracownia obuwnia.

ANTONI TABOR, róg Zielonej i Gertrudy 1. 2, filia ulica Grodzka 43. Magazyn i pracownia obuwnia męskiego, damskiego i dziecięcego, oraz kalosze prawdziwie rosyjskie i reperacyjne do tychże. Przyjmuje wszelkie zamówienia i uskutecznia takowe szybko i tanio. 68 7-5

## Skład węgla.

JULIUSZ PRZEWORSKI główny skład węgla przy ulicy Pawiej pod 1. 12-14 i 16. 60 7-5

## Skład fortepianów.

I. RADZISZEWSKI i Spółka, skład fortepianów i pianin z pierwszorzędnych fabryk, w Krakowie, Rynek gł. 1. 29. Linia C-D. 61 7-5

## Zakłady blacharskie.

FRANCISZEK KUTCZYŃSKI, blacharz, Kraków, ul. Długa 1. 17, wykonuje po cenach nader umiarkowanych: pokrycia dachów, zakładki wodociągów, wyrabia cłoście pokojowe, oraz ma na składzie wszelkie naczynia kuchenne, — przyjmuje reperacje tychże, obstalunki i t. p. 62 7-5

## Kawiarne.

W. JANIKOWSKI, rynek główny, 1 p. nad handlem A. Hazełki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 87 7-5

## Magazyny ubiorów męskich.

LEON GRABOWSKI w Krakowie ul. Szpitalna 1. 36. Magazyn sukien męskich oraz skład materij angielskich i krajowych. 64 7-5

## ANTONI SADOWSKI,

magazyn ubiorów męskich, skład sukna i kurtów tak krajowych jak i zagranicznych. Prowadzący interes jak przedtem tak i teraz ulica Florjańska 1. 8 w Krakowie. 63 7-5

## Skład materiałów aptecznych.

FRANC. ZOPOTHA i Sp. ulica Sienna Nr. 12. Jedyne miejsce gdzie można dostać wszelkich złiół Ks. Kneip'a. Oet Ks. Kneip'a na porost włosów i Kneipówkę na apetyt i wzmocnienie żołądka oraz

Sumbul niezawodny środek na odciśki. — Wada do ust z Saleolami niezrównana! Sport Fluid na porost włosów i przeciw łupieżowi. Crem i woda Mliowa nadające białość i delikatność twarzy. Mydełka i perfumy francuskie, szczerbaczki do zębów i włosów, grzebienie z najlepszych fabryk. — Wszystkie wina leżniczo, koniak francuski i herbata rosyjska. 65 7-5

## Zakład rzeźbiarski.

FRANCISZEK STYCZEŃ rzeźbiarz, Półwieś Zwierzyniec pod Krakowem. Przyjmuje zamówienia na figury i ozdoby kościelne i świeckie — z czem poleca się W. W. Duchowienstwa i P. T. Obywatelom. 66 7-5

## Restauracye.

WOJCIECH WOŹNIAK, Kraków, ul. św. Jana 4. Pokój do śniadań, obiadów i kolacyj. Piwo okocimskie, wódki i likiery krajowe i zagraniczne, Rum, Koniaki, Wina wszelkiego gatunku. 71 7-5

## Magazyn Nowości.

MAGAZYN NOWOŚCI i Towarów galanterijnych KLEMONSA ZGUDA w Krakowie ul. Sławkowska 1. 3, Hotel Saski, poleca: Rękawiczki damskie i męskie. Bieliznę męską, kołnierze i mankiety. Wielki wybór najmodniejszych prawatek, Kapelusze, czapki, parasole i laski, Kufry, torby, przybory do podróży, Szczotki, grzebienie, mydła, perfumy, Chusiki do nosa, skarpetki, szelki, Swetry, pończochy, kaftanki, Paski damskie i męskie, Przybory toaletowe, Portmonek i wszelkie towary skórzanego, oraz wiele innych artykułów nowych i modnych. Wszelkie zamówienia wysyła odwrotną pocztą, nie licząc opakowania. 67 7-1

## Magazyn sukien damskich.

MAGDALENA HEIDUK, ul. Wiśna Nr. 2, Magazyn sukien damskich i ubrań dziecięcych. Przyjmuje obstalunki z materiałów własnych i powierzonych. Wybór wielki wykonanie staranne, ceny niskie. 73 7-5

## Pensjonat

„LITUANIA”, Kraków, Studencka nr. 2, położony w najzdrowszej i najpiękniejszej dzielnicy miasta, poleca elegancko umebowane pokoje na doby, miesiecznicze i roczne. 77 7-16

## Zakład galant-introligatorski.

ANDRZEJ OLSZENIAK, zakład galanterijno-introligatorski w Krakowie, ul. św. Marka 1. 5. Telefon 1. 382, wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, zaopatrzony w maszyny najnowszych systemów, oraz w wielki wybór sztańc, piśm i ornamentów, tak stylowych, jako też modernistycznych; może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić. 84 — Ceny fabryczne. — 6-18



# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwałe 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną Łazienię parową, tusze, baseny z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni masażysty. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łaźni.

98

1-2



## WARSZAWSKI MAGAZYN OBUWIA

w Krakowie, ul. Karmelicka 1. 15.

Wyrobia obuwie męskie, damskie i dziecięce prze-  
ważnie ze skór warszawskich słynnych z dobroci i trwałości.  
Utrzymuje w magazynie obuwie gotowe, jak również  
przyjmuje wszelkie obstalunki i reparacje, które uskutecznia  
szybko i punktualnie, po cenach możliwie niskich.

Polecając się względem Szanownej P. T. Publiczności,  
kreślę się z poważaniem

23 7-5

**Ignacy Goryczko** z Warszawy.

Magazyn jako chrześcijański w niedzielę zamknięty.

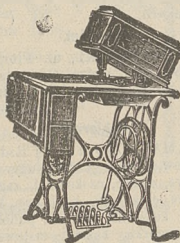
## Zmiana Lokalu!

Największy Skład Maszyn do szycia i haftu

**SINGERA**

przeniesiony został z pod Nr. 21 na tę samą  
Linję pod Nr. 18 w Rynku głównym.

i poleca maszyny nieprześcignionej trwałości — najnowszej kon-  
strukcji a nowszej od wszystkich przez inne składy ogłaszanych.  
czółenkowych, pierścieniowych Vibrating Shuttle, jakoteż i wszel-  
kich innych systemów z pierwszorzędných światowych fabryk.



**Nauka haftów maszyno-  
wych bezpłatnie.**

Na wypłaty: ręczne od 30 do 65 złr.  
nożne od 40 do 120 złr., gotówka 10%  
taniej. — Najnowsze ilustrowane cen-  
89 niki przesyła franco. 2-2

**JÓZEFA IWANICKIEGO**

następca R. Pawłowski

w Krakowie, tylko Rynek  
główny Nr. 18.

## A. GOŁKOWSKA.

sortyment bogaty:

\*

Gustownych krawatów damskich i męskich.

Oraz

Ładne, prawdziwe francuskie biżuterie.

Kapelusze

Ostatniej mody

Woolki, paski, rękawiczki, parasolki, deszczochrony

Szlafroki i matinki, bluzki, halki i cale

Kostiumy na każdy sezon. Bielizna damska i męska.

Agrafki, szpilki, zabawki i wszelkie artykuły toaletowe w wiel-  
kim wyborze.

\*

100 1-5

Kraków, Grodzka 1. 13

**R. Ziemkiewicz.**

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## W. Bazes

w Krakowie,

**Rynek główny 35.**

NAJWIĘKSZY WYBÓR

## LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencji tanich.



## W. Bazes

w Krakowie,

**Rynek główny 35.**

SKŁAD FABRYCZNY

## Flaszek

33 AKCYJNEGO TOW. 7-5

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.

## Wiskida Remi,

Nowości w grzebieniach szyldkretowych i rogowych  
Wielki wybór szpilek do włosów. — Osobny gabinet dla Pań  
Kraków — Plac Maryacki. — 8 7-5

Wydawca: W. Kornecki.

Redaktor odpowiedzialny: Adolf Nowak.

Druk W. Korneckiego w Krakowie.